Acta fabula
Revue des parutions
vol. 9, n° 4, Avril 2008
DOI : https://doi.org/10.58282/acta.4071

Muances. Métamorphoses médiévales

Irène Fabry-Tehranchi

Cristina Noacco, *La Métamorphose dans la littérature française des XIIe et XIIIe siècles*, Rennes, PUR, coll. "Interférences", 2008.

Pour citer cet article

Irène Fabry-Tehranchi, « Muances. Métamorphoses médiévales », Acta fabula, vol. 9, n° 4, , Avril 2008, URL : https://www.fabula.org/revue/document4071.php, article mis en ligne le 06 Avril 2008, consulté le 18 Octobre 2026, DOI : 10.58282/acta.4071

Muances. Métamorphoses médiévales

Irène Fabry-Tehranchi

Cristina Noacco propose dans cet ouvrage fondé sur son travail de thèse soutenu à Toulouse en 2002 une première synthèse sur la métamorphose au Moyen Age en insistant sur ses origines mythiques et chrétiennes. Etudiant la « poétique de la muance », elle analyse les descriptions de la métamorphose pour rechercher ses fonctions sémantiques et ce qu'elle révèle des mentalités médiévales en marche vers la prise de conscience d'une individualité. Son corpus s'intéresse aux textes narratifs en langue d'oïl des 12^{e} et 13^{e} siècles, romans, lais, chansons de geste, et témoigne du jeu entre les lectures païennes et chrétiennes de la métamorphose qui interroge différents rapports à l'identité, à l'autre et à la transcendance.

Elle offre en première partie un bref panorama historique sur l'origine et à la théorisation du concept de métamorphose dans les civilisations gréco-latines (en accordant une place particulière à Ovide chez qui la métamorphose, irréversible, révèle la véritable nature de l'être et s'y adapte), nordique-celtique (la métamorphose, liée à un apprentissage où à une pensée chamanique et magique permet une initiation à l'amour et à la connaissance ou à la maîtrise de la nature) et chrétienne (on y trouve des transformations diaboliques, des théophanies, et des miracles : par un phénomène d'assimilation et de rationalisation, le merveilleux païen est converti en miraculeux, et avec saint Augustin, le magique folklorique est rejeté parmi les illusions diaboliques, tandis qu'avec Boèce, la métamorphose se prête à une lecture symbolique, ce qui ouvre la voie aux gloses allégoriques du texte d'Ovide) qui ont le plus influencé la pensée médiévale.

Dans sa deuxième partie, l'auteur étudie d'abord la moralisation courtoise des métamorphoses, un cas de métamorphose irréversible. La reprise des mythes de métamorphose dans les *Ovidiania* à partir du XII^{e} siècle éclairerait les préoccupations de l'homme médiéval : l'amour-passion, l'amour fatal, la connaissance de soi. Avec le roman de la rose la fable cache une vérité philosophique supérieure. On tend à transformer les récits mythiques anciens en *exempla* dans une perspective d'édification.

Dans le *Bel Inconnu*, la confrontation du personnage avec la femme métamorphosée en guivre relève de son initiation amoureuse et de sa quête identitaire. Les métamorphoses du loup garou, autre forme d'expression de l'inconscient, renvoient

© Tous les textes et documents disponibles sur ce site, sont, sauf mention contraire, protégés par une licence Creative Common.

à la dualité de l'homme tendu entre instinct et raison, tout en rejetant sur la femme la responsabilité de la métamorphose.

Aux XII^{e} et XIII^{e} siècles le merveilleux païen de la métamorphose est associé à un ailleurs oriental (les filles-fleurs du *Roman d'Alexandre*) et breton (métamorphoses en cerf et en oiseau) ou germanique (la légende des enfants cygnes).

Si l'église tend à récupérer le merveilleux païen et à la convertir en miraculeux, la métamorphose n'en reste pas moins ambivalente, bien que rationalisée comme effet de pratiques scientifiques opérées sur la nature et soumises à des lois.

En troisième partie, l'auteur étudie les perspectives chrétiennes sur la métamorphose. Elle s'intéresse d'abord aux métamorphoses diaboliques, zoomorphes ou anthropomorphes, toujours surmontées par les héros qui y sont confrontés, notamment dans les *Continuations* du *Conte du Graal* ou dans le cycle du *Lancelot-Graal*, puis à la figure plus ambiguë de Merlin.

Elle traite enfin des cas limites et beaucoup plus rares de métamorphoses que constituent les manifestations et œuvres divines, avec les transformations divines liées à l'Incarnation et à la Résurrection du Christ ainsi qu'à la transsubstantiation, (mise en scène dans les textes du Graal et inspirée de recueils d'*exempla*) et aux miracles de métamorphose, puisque seul Dieu dispose sur pouvoir de modifier l'ordre du monde : l'espace et le temps, l'apparence et l'essence des choses, la nature sexuelle (pour Yde et Blanchandine).

Il s'agit d'un travail synthétique, clair, et bien structuré, dans un ouvrage qui se lit et s'utilise facilement. Dans l'introduction et la conclusion on aurait peut-être pu insister davantage sur la théorisation de la métamorphose, sa définition et ses limites, son mode de perception, ou encore le continuum qui existe entre différents types de transformation, comme par exemple du déguisement à la métamorphose. La conclusion évoque ainsi différents domaines d'enquête pouvant offrir des prolongements à cette étude comme les mutations du *cuer*, les guérisons miraculeuses, le thème de la semblance, l'identité, l'altérité, et l'individualité, autant de notions qui affleurent à différents moments de l'étude et qui auraient pu être discutés, quitte à être congédiés, au cœur même de l'ouvrage. La mise en perspective historique des origines de la métamorphose, qui introduit des catégories et des fonctions de la métamorphose qui seront reprises et exploitées dans les parties suivantes, passe parfois très vite sur des œuvres et des auteurs importants, mais l'ensemble est bien documenté, comme en attestent les références inclues dans les notes de fin de chapitre et la bibliographie. Le corpus de textes étudiés est varié, il reprend souvent des œuvres littéraires souvent canoniques. Si l'ouvrage contextualise bien la métamorphose dans le cadre théologique chrétien, sa confrontation plus nette avec la pensée scientifique

© Tous les textes et documents disponibles sur ce site, sont, sauf mention contraire, protégés par une licence Creative Common.

médiévale, à travers les ouvrages scientifiques et encyclopédiques contemporains en latin, ou leur vulgarisation et leur diffusion dans des traductions en langue vernaculaire, serait la bienvenue, d'autant que la question de la connaissance de la nature, du savoir magique et de sa rationalisation par des pratiques à caractère scientifiques a été posée. Enfin l'ouvrage contient un dossier iconographique comprenant trente illustrations dont l'exploitation ouvre encore un autre sujet d'étude, la question de la représentation picturale de la métamorphose.

© Tous les textes et documents disponibles sur ce site, sont, sauf mention contraire, protégés par une licence Creative Common.

PLAN

AUTEUR

Irène Fabry-Tehranchi
Voir ses autres contributions

Courriel : Irene.Fabry@univ-paris3.fr

© Tous les textes et documents disponibles sur ce site, sont, sauf mention contraire, protégés par une licence Creative Common.